



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Pračka

WAV28E00BY

[cs] Návod k obsluze a pokyny
k instalaci

Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



Obsah

1 Bezpečnost.....	4	8 Tlačítka	24
1.1 Všeobecné pokyny.....	4	9 Programy	27
1.2 Použití k určenému účelu.....	4	10 Příslušenství.....	32
1.3 Omezení okruhu uživatelů.....	4	11 Prádlo.....	32
1.4 Bezpečná instalace.....	5	11.1 Příprava prádla.....	32
1.5 Bezpečné použití.....	7	12 Prací a ošetrovací prostředky	33
1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba	9	13 Základní ovládání	33
2 Zabránění věcným škodám	10	13.1 Zapnutí spotřebiče	33
3 Ochrana životního prostředí a úspora.....	11	13.2 Nastavení programu.....	33
3.1 Likvidace obalu	11	13.3 Přízpůsobení nastavení programu.....	33
3.2 Úspora energie a zdrojů	11	13.4 Uložení nastavení programu	34
3.3 Režim šetření energie	11	13.5 Vložení prádla.....	34
4 Instalace a připojení.....	12	13.6 Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku	34
4.1 Vybalení spotřebiče.....	12	13.7 Spuštění programu.....	35
4.2 Rozsah dodávky.....	12	13.8 Namáčení prádla.....	35
4.3 Požadavky na místo instalace.....	12	13.9 Přidání prádla	35
4.4 Odstranění přepravních pojistek	13	13.10 Zrušení programu.....	35
4.5 Připojení spotřebiče	14	13.11 Pokračování programu při nastavení stop po máchání.....	35
4.6 Vyrovnání spotřebiče.....	15	13.12 Vyjmutí prádla.....	35
4.7 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu	15	13.13 Vypnutí spotřebiče.....	35
5 Seznámení	17	14 Dětský zámek	36
5.1 Spotřebič	17	14.1 Aktivace dětského zámku	36
5.2 Násypka na prací prostředky ...	18	14.2 Deaktivace dětského zámku	36
5.3 Ovládací panel	18		
5.4 Logika ovládání	19		
6 Před prvním použitím	19		
6.1 Spuštění praní bez prádla	19		
7 Displej.....	21		

15 Inteligentní dávkovací systém	36
15.1 Spuštění programu s inteligentním dávkovacím systémem	36
15.2 Naplnění dávkovacích zásobníků.....	37
15.3 Obsah dávkovacího zásobníku.....	38
15.4 Základní dávkovací množství	38
16 Základní nastavení	38
16.1 Přehled základních nastavení	38
16.2 Změna základních nastavení	39
17 Čištění a ošetřování	39
17.1 Čištění bubny	39
17.2 Čištění násypky na prací prostředky	39
17.3 Čištění čerpadla	41
17.4 Čištění otvoru v gumové manžetě.....	43
18 Odstranění poruch	44
18.1 Nouzové odblokování.....	55
19 Přeprava, uskladnění a likvidace	55
19.1 Demontáž spotřebiče	55
19.2 Nasazení přepravních pojistek.....	55
19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu	55
19.4 Likvidace starého spotřebiče.....	56
20 Zákaznický servis.....	56
20.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)	56
20.2 Záruka AQUA-STOP	57
21 Hodnoty spotřeby	58
22 Technické údaje	58



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

1.4 Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.

- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky . Jiný způsob instalace není přípustný.
- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šířkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče noste ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné použití**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 56*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhňte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- ▶ Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnout.

- ▶ Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba

Při čištění a údržbě spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

2 Zabránění věcným škodám

Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili věcným škodám a poškození spotřebiče.

POZOR!

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetrovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 27

Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovejte je.
- ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku pokud možno přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéru, prodloužení, ventilu a podobně.
- ▶ Dbejte na to, aby bylo těleso ventilu přívodní hadice namontované tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.

- ▶ Dbejte na to, aby délka závitů na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využijete maximální množství prádla.

- ✓ Spotřeba energie a vody je neefektivnější.

Používejte úsporné nastavení programu.

- ✓ Když přizpůsobíte nastavení pro některý program, na displeji se zobrazí očekávaná spotřeba.

Prací prostředky podle stupně zašpinění prádla.

- ✓ Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- ✓ Při nižších teplotách spotřebovává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visače prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlost odstředování.

- ✓ Při sušším prádle se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie. Při vyšší rychlosti odstředování se snižuje zbývající vlhkost prádla a zvuky odstředování jsou hlasitější.

Prádlo perte bez předpírky.

- ✓ Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- ✓ Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

Spotřebič je vybavený aquasenzorem.

- ✓ Aquasenzor kontroluje během máchání stupeň zakalení máchací vody a odpovídajícím způsobem přizpůsobuje dobu trvání a počet máchacích cyklů.

3.3 Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie.

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud dále neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

4 Instalace a připojení

4.1 Vybalení spotřebiče

POZOR!

Předměty, které nejsou určeny pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.
1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.
→ *"Likvidace obalu", Strana 11*
 2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
 3. Otevřete dvířka spotřebiče.
→ *"Základní ovládání", Strana 33*
 4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
 5. Zavřete dvířka spotřebiče.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

POZOR!

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyměňte.
→ *"Příslušenství", Strana 32*

Poznámka: Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přítom mohly ve spotřebiči zůstat skvrny od vody. Po prvním praní skvrny zmizí.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Přepravní pojistky
→ *"Odstranění přepravních pojistek", Strana 13*
- Krytky
- Koleno pro uchycení odtokové hadice

4.3 Požadavky na místo instalace

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchytkami → *Strana 32* od výrobce.


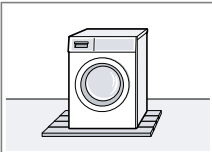
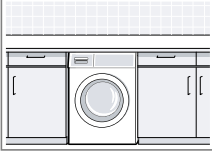
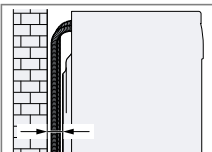
POZOR!

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič naklánejte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato.

Místo instalace	Požadavky
<p>Podstavec</p> 	<p>Upevněte spotřebič pomocí příchytek → <i>Strana 32.</i></p>
<p>Podlaha nad stropem z dřevěných trámů</p> 	<p>Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.</p>
<p>V kuchyňské lince</p> 	<p>Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.</p>
<p>U stěny</p> 	<p>Dbejte na to, abyste hadice a přívodní kabel neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.</p>

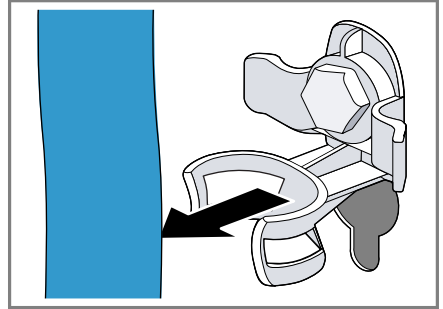
4.4 Odstranění přepravních pojistek

Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

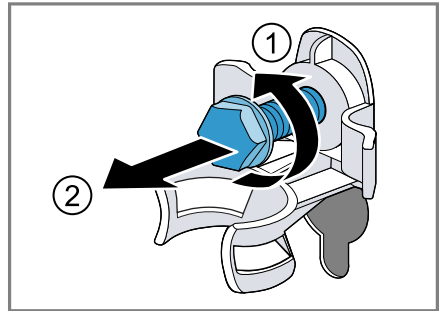
Poznámka: Šrouby přepravních pojistek a objímky uschovejte pro pozdější přepravu.

→ "Nasazení přepravních pojistek", *Strana 55*

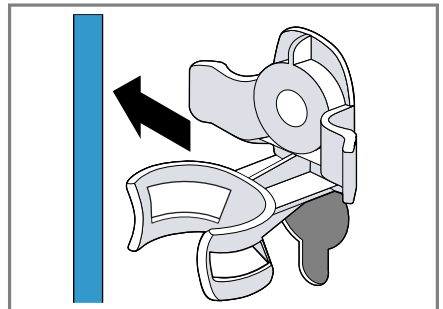
1. Hadice vyjměte z držáků.



2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



3. Síťový kabel odstraňte z držáku.



cs Instalace a připojení

4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



6. Zatlačte 4 krytky dolů.



4.5 Připojení spotřebiče

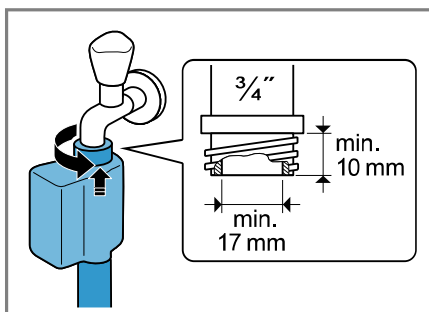
Připojení přívodní hadice

⚠ VÝSTRAHA
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

► Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

POZOR!

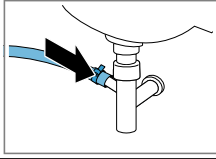
Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

► Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

Poznámka: Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání.

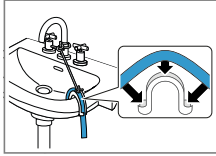
Maximální výška odčerpávání činí 100 cm.

Sifon



Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

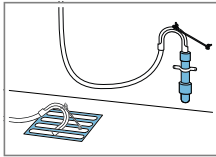
Umyvadlo



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.

Plastová trubka s pryžovým hrdlem nebo odtokový otvor v podlaze

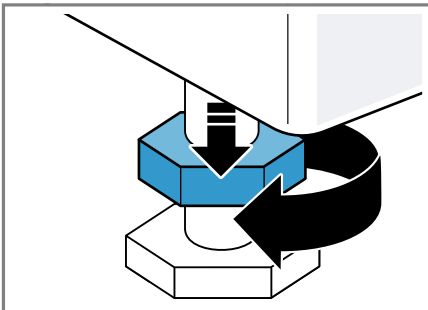
Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.



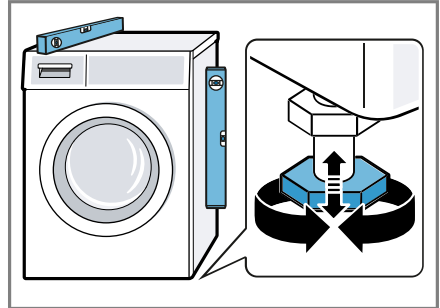
4.6 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnajte.

1. Pojistné matice povolte klíčem vel. 17 ve směru hodinových ručiček.

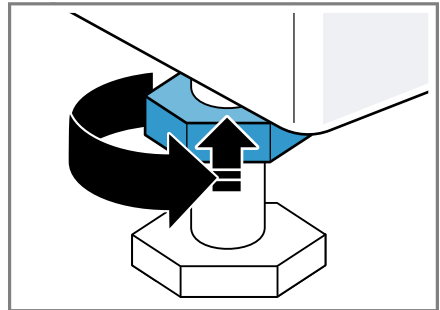


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Utáhněte pojistné matice klíčem vel. 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a nemějte její výšku.

4.7 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

Poznámka: Vaše domovní elektrická instalace pro tento spotřebič musí splňovat zákonné předpisy a bezpečnostní předpisy a měla by obsahovat proudový chránič.

1. Sítovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.

Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → *Strana 58.*

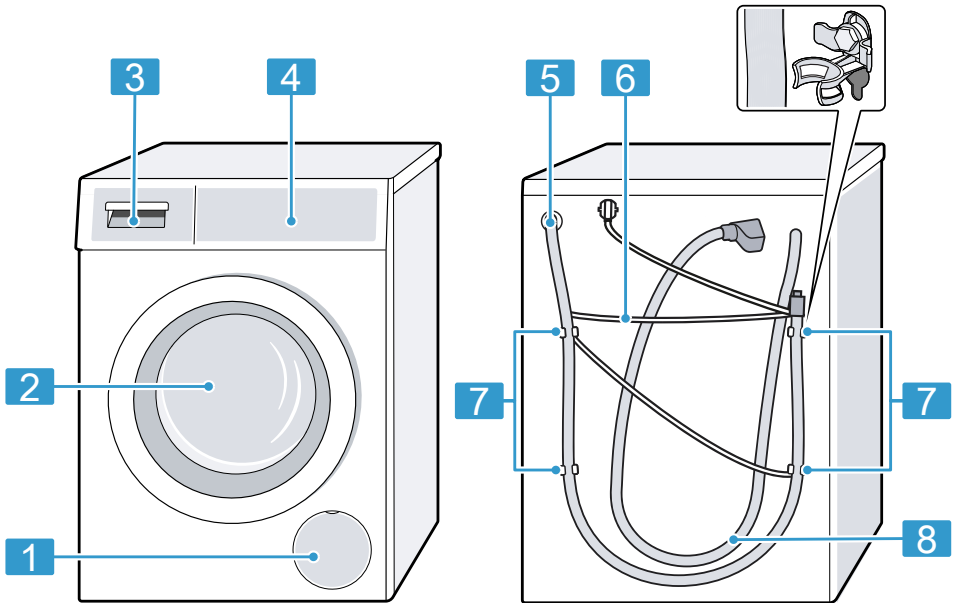
cs Instalace a připojení

2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

5 Seznámení

5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

1 Servisní kryt čerpadla
→ *Strana 41*

2 Dvířka

3 Násypka na prací prostředky
→ *Strana 18*

4 Ovládací panel → *Strana 18*

5 Odtoková hadice → *Strana 14*

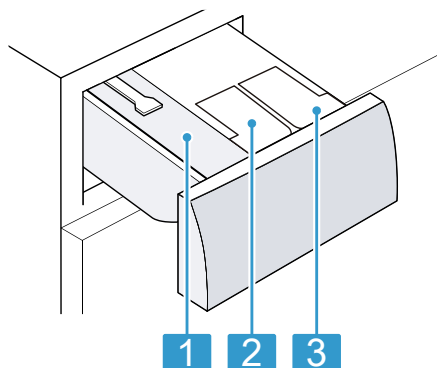
6 Síťový kabel → *Strana 15*

7 Převážné pojistky → *Strana 13*

8 Přívodní hadice → *Strana 14*

5.2 Násypka na prací prostředky

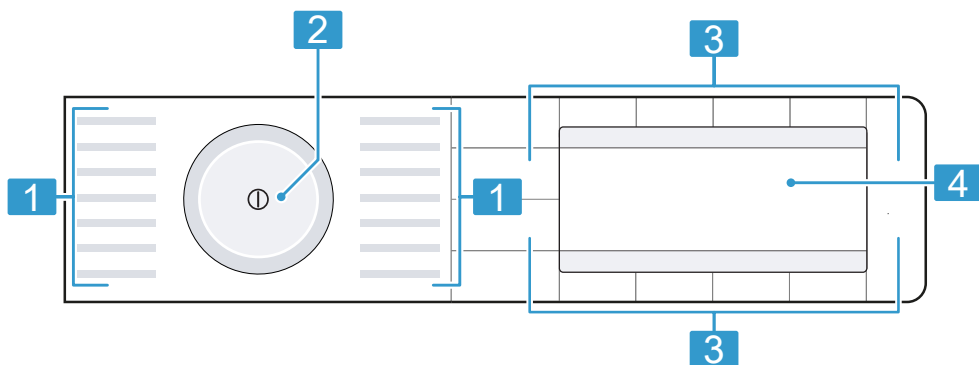
Poznámka: Řiďte se údaji výrobce k použití a dávkování pracích prostředků a ošetřovacích prostředků a údaji v popisech programů.
→ "Programy", Strana 27



- | | |
|---|--|
| 1 | Komora pro manuální dávkování |
| 2 | ⊗/ ⚡: Dávkovací zásobník pro aviváž nebo tekuté prací prostředky |
| 3 | ⚡: Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky |

5.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



1 Programy → Strana 27

2 Volič programů → Strana 33

3 Tlačítka → *Strana 24*

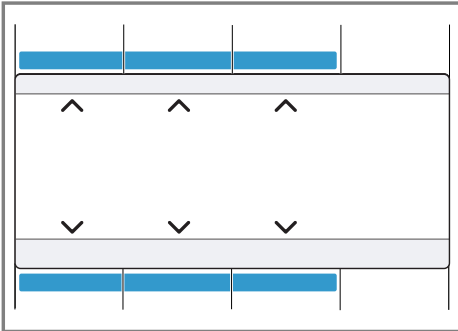
4 Displej → *Strana 21*

5.4 Logika ovládání

Kromě vlastních funkcí tlačítek na displeji můžete pomocí těchto tlačítek volit také nastavení programů v hlavní nabídce a nastavení v podnabídkách.

Hlavní menu

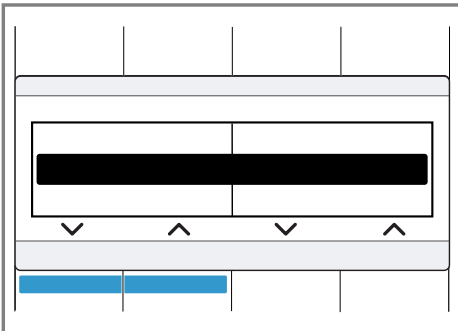
Pro zvolení nastavení programu stiskněte tlačítka nad symboly a pod symboly.



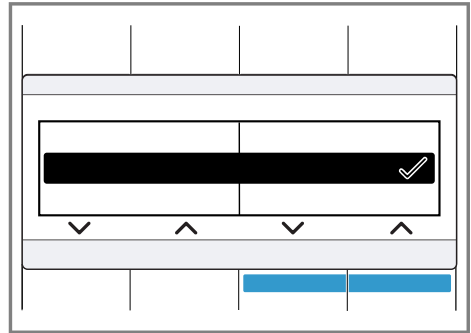
Zvolené nastavení programu se zobrazí uprostřed displeje.

Podnabídka

Pro zvolení nastavení držte stisknutá tlačítka pod symboly, dokud nebude na displeji zvolené požadované nastavení.



Pro zvolení nastavení držte stisknutá tlačítka pod symboly, dokud nebude na displeji zvolené požadované nastavení.



Když je nastavení aktivované, zobrazí se na displeji ✓. Výběr se nemusí znovu potvrzovat. Podnabídka se po několika sekundách automaticky zavře.

6 Před prvním použitím

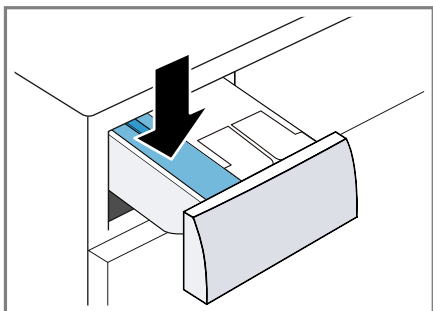
Připravte spotřebič pro použití.

6.1 Spuštění praní bez prádla



Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveďte poprvé praní bez prádla.

1. Stiskněte ① .
Proces zapnutí trvá několik sekund.
2. Nastavte program **čištění bubnu**.
3. Zavřete dvířka.
4. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

5. Do komory pro manuální dávkování naplňte univerzální prací prášek.

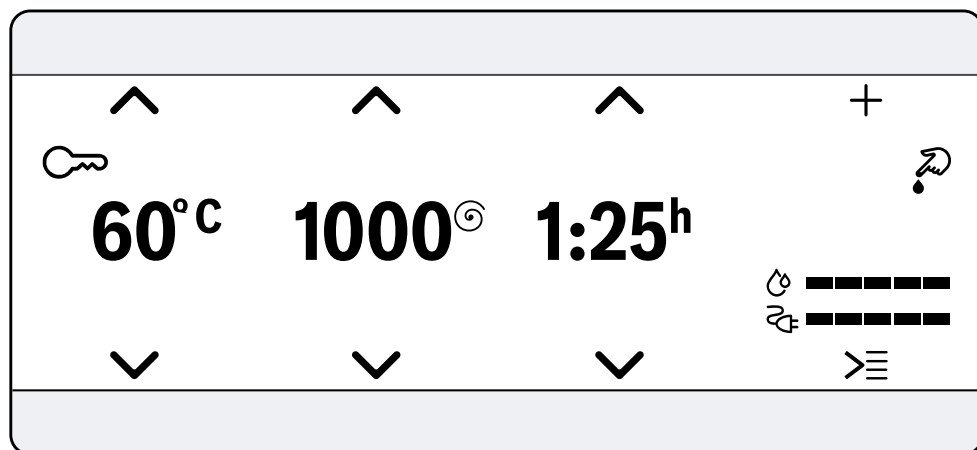


Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

6. Zasuňte násypku na prací prostředky.
 7. Pro spuštění programu stiskněte **Start/Reload** .
- ✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.
8. Spusťte první praní nebo stiskněte  pro vypnutí spotřebiče.
→ "Základní ovládání", Strana 33

7 Displej
























Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo nápovědné texty.









Příklad zobrazení na displeji

Ukazatel	Označení	Více informací
0:40 ¹	Doba trvání programu / zbývající doba programu	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu v hodinách a minutách.
10 h ¹	Doba skončení	→ "Tlačítka", Strana 24
9,0 ¹	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
0 – 1400 [Ⓞ]	Rychlost odstředování	Nastavená rychlost odstředování v ot/min → "Tlačítka", Strana 25 0: bez odstředování, pouze odčerpání
*-90	Teplota	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 24 * (studená)
∨ ^	Navigace	Zvolení nastavení. → "Logika ovládání", Strana 19
+	Další nastavení programu	Aktivace, deaktivace nebo přizpůsobení dalších nastavení programu. → "Tlačítka", Strana 25


¹ Příklad










Ukazatel	Označení	Více informací
	Uložení programu Další programy	Uložení programu → <i>Strana 34.</i> Nastavení dalších programů → <i>Strana 33.</i>
	Dětská pojistka	<ul style="list-style-type: none"> ■ svítí: Dětská pojistka je aktivovaná. ■ bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládnání spotřebiče. → "<i>Deaktivace dětského zámku</i>", <i>Strana 36</i>
	Omezení po- mačkání	Je aktivované omezení pomačkání. → " <i>Tlačítka</i> ", <i>Strana 26</i>
	Přídavné máchání	Jsou aktivované přídavné máchací cykly. → " <i>Tlačítka</i> ", <i>Strana 25</i>
	Předpírka	Je aktivovaná předpírka. → " <i>Tlačítka</i> ", <i>Strana 25</i>
	Voda plus	Je aktivované prací s větším množstvím vody. → " <i>Tlačítka</i> ", <i>Strana 26</i>
	Stop po máchání	Je aktivované zastavení po máchání. → " <i>Tlačítka</i> ", <i>Strana 25</i>
	Tiché praní	Je aktivované tiché praní. → " <i>Tlačítka</i> ", <i>Strana 26</i>
	Kojenecká výživa	Je aktivovaný druh skvrn.
	Krev	Je aktivovaný druh skvrn.
	Vejce	Je aktivovaný druh skvrn.
	Jahody	Je aktivovaný druh skvrn.
	Hlína a písek	Je aktivovaný druh skvrn.
	Tráva	Je aktivovaný druh skvrn.
	Káva	Je aktivovaný druh skvrn.
	Kosmetika	Je aktivovaný druh skvrn.
	Pomeranč	Je aktivovaný druh skvrn.
	Červené víno	Je aktivovaný druh skvrn.
	Čokoláda	Je aktivovaný druh skvrn.
	Pot	Je aktivovaný druh skvrn.
	Špinavé ponožky	Je aktivovaný druh skvrn.
	Jedlý tuk / olej	Je aktivovaný druh skvrn.
	Čaj	Je aktivovaný druh skvrn.









¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Více informací
	Rajčata	Je aktivovaný druh skvrn.
	Spotřeba energie	Spotřeba energie pro nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízká spotřeba energie ■ —————: vysoká spotřeba energie
	Spotřeba vody	Spotřeba vody pro nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízká spotřeba vody ■ —————: vysoká spotřeba vody
	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 36 <p>◊ (tekutý prací prostředek)</p>
 ◊ 	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky nebo aviváž.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky nebo aviváž je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 36 <p>◊ (tekutý prací prostředek) ⊗ (aviváž)</p>
Dávkování: _ 50 % ¹	Doporučené dávkování	Doporučené dávkování pro prací prostředek, když je deaktivované inteligentní dávkování. Poznámka: Doporučené dávkování udává, jaké množství prádla by se mělo použít pro doporučené dávkování pracího prostředku. Procentuální hodnota se vztahuje na maximální množství prádla u příslušného programu.
50 ml ¹	Základní dávkovací množství	Základní dávkovací množství pro prací prostředek nebo aviváž. → "Základní dávkovací množství", Strana 38
¹ Příklad		

8 Tlačítka

Pomocí tlačítka **Options**  otevřete podnabídku pro další nastavení programu. Další nastavení programů jsou uvedena v přehledu tlačítek. Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu.




Tlačítko	Výběr	Více informací
Start/Reload  (start/doplnění)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spuštění ■ Zrušení ■ Pozastavení 	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
SpeedPerfect 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivovat nebo deaktivovat zkrácenou dobu trvání programu. Poznámka: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
Intensive Plus  ⁺ (intenzivní plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s delší dobou. Doba trvání programu se prodlouží až o 30 minut. Vhodné pro mimořádně zašpiněné prádlo.
skvrny	Výběr z více možností	Výběr druhu skvrn. Teplota, pohyby bubny a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvrn.
 i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Obsah dávkovacího zásobníku ■ Základní dávkovací množství 	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete inteligentní systém dávkování pro aviváž  nebo tekutý prací prostředek  . Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, otevřou se základní nastavení a můžete určit obsah dávkovacího zásobníku nebo nastavit základní dávkovací množství → "Přehled základních nastavení", Strana 38 → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 36
Finished in  (hotovo za)	až 24 hodin	Stanovení doby skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
Temp.  (volba teploty)	 – 90	Přizpůsobte teplotu. Nastavená teplota ve °C.

Tlačítko	Výběr	Více informací
Spin  (otáčky)	0 – 1400	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo deaktivace odstředování. Nastavená rychlost odstředování v ot/min. Při zvolení 0 se odčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet mokré v bubnu.
 (síťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutí ■ Vypnutí 	Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.
Child Lock  3 sec. (dětský zámek 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	→ "Dětský zámek", Strana 36
Basic Settings  3 sec. (nastavení 3 s.)	Výběr z více možností	→ "Základní nastavení", Strana 38
Options  (možnosti)	Výběr z více možností	Aktivace dalších nastavení programu. → "Přizpůsobení dalších nastavení programu", Strana 34 Další nastavení programu najdete v tomto přehledu.
předpírka	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla. Poznámka: Když je aktivovaný inteligentní dávkovací systém, prací prostředek se automaticky dávkuje pro předpírku a hlavní praní. Když je inteligentní dávkovací systém deaktivovaný, dejte prací prostředek pro předpírku přímo do bubnu.
máchání plus	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■  ■  	Aktivace nebo deaktivace až tří přídavných máchacích cyklů. Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.
stop máchání	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace odstředování a odčerpání na konci praní. Prádlo zůstane po posledním máchání ležet ve vodě. → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 35

Tlačítko	Výběr	Více informací
noční program	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní, např. pro praní v noci. Signál po skončení programu je deaktivovaný a otáčky závěrečného odstředování se sníží.
voda plus	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Praní s větším množstvím vody. Doporučuje se při mimořádně citlivé pokožce a pro šetrné praní prádla.
ochrana proti zmač.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivace ■ Deaktivace 	Aktivace nebo deaktivace praní s omezením pomačkání. Aby se snížilo pomačkání prádla, přizpůsobí se průběh odstředování a rychlost odstředování. Prádlo je po praní tak vlhké, že se při pověšení na šňůru vyvěsí.


9 Programy

Poznámka: VISAČKY na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
bavlna	Praní odolných textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete SpeedPerfect  . Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 90 °C ■ Max. 1400 ot/min 	9,0 5,0 ¹
eco 40-60	Praní textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. Poznámka: Textilie, které lze podle symbolu údržby prát od 40 °C  do 60 °C  , je možné prát dohromady. Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonných předpisů. U tohoto programu se teplota praní automaticky přizpůsobí podle množství prádla, aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti při nejlepším možném pracím účinku. Teplotu praní nelze změnit. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. – °C ■ Max. 1400 ot/min 	9,0
snadno udržovatelné	Praní textilií ze syntetiky a směsových tkanin. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1200 ot/min 	4,0
rychlý/mix	Praní textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin. Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min 	4,0

¹ Aktivované **SpeedPerfect** 

² Není možné praní

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
jemné/hedvábí	Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky. Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí. Poznámka: Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síťce na prádlo. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min 	2,0
 vlna	Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce. Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami. Používejte prací prostředek na vlnu. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min 	2,0
máchání	Máchání s následným odstředováním a odčerpáním vody. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	–
odčerpání	Odčerpání vody, např. po zrušení programu. Nepoužívejte aviváž.	–
odstředění	Odstředování a odčerpání vody. Nepoužívejte aviváž. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	–
oblíbený program	Uložte si požadovaný program a individuální nastavení programu.	–
... další	Nastavení dalších programů. Další programy najdete v tomto přehledu programů. Volitelná nastavení programu závisí na nastaveném programu.	–
AlergiePlus	Praní odolných textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. Vhodný pro alergiky a při zvýšených hygienických nárocích.	6,5

¹ Aktivované **SpeedPerfect** 

² Není možné praní

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
košile	<p>Poznámka: Po dosažení nastavené teploty zůstane tato teplota konstantní během celého praní.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min 	2,0
sport/fitness	<p>Praní nežehlivých košil a halenek z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin.</p> <p>Tip: Aby se zabránilo pomačkání prádla, aktivujte ochrana proti zmač.. Prádlo se jen krátce odstředí, a když ho vyndáte, kape z něj voda. Takto mokré košile a halenky pověste, aby se vyvěsily.</p> <p>Poznámka: Košile a halenky z hedvábí nebo choulostivých materiálů perte pomocí programu jemné/hedvábí.</p> <p>Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 800 ot/min 	2,0
auto jemný	<p>Praní choulostivých textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkanin.</p> <p>Šetrné praní prádla.</p> <p>Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textilu. Prací proces se přizpůsobí.</p> <p>Poznámka: Teplota a rychlost odstředování se u tohoto programu stanoví automaticky a nelze je nastavit.</p> <p>Teplota činí maximálně 30 °C.</p> <p>Rychlost odstředování činí maximálně 1000 ot/min.</p>	3,5


¹ Aktivované **SpeedPerfect** 

² Není možné praní

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
auto	<p>Praní odolných textilií z bavlny, syntetiky a směso- vých tkanin. Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textilu. Prací proces se přizpůsobí.</p> <p>Poznámka: Teplota a rychlost odstředování se u tohoto programu stanoví automaticky a nelze je nastavit. Teplota činí maximálně 40 °C. Rychlost odstředování činí maximálně 1400 ot/min.</p>	6,0
přikrývky	<p>Praní polštářů a prošívaných dek plněných synte- tickými vlákny nebo výplní s peřím. Velké kusy perte jednotlivě. Používejte prací prostředek na peří nebo na jemné prádlo. Dávkujte úsporně. Nepoužívejte aviváž.</p> <p>Poznámka: Abyste zabránili nadměrné tvorbě pěny, prádlo srolujte a odstraňte z něj vzduch. Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1200 ot/min 	2,5
tmavé prádlo	<p>Praní tmavých textilií a textilií s intenzivní barvou z bavlny a textilií se snadnou údržbou, např. džínů. Prádlo perte naruby. Používejte tekutý prací prostředek. Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 1200 ot/min 	4,0
čištění bubnu	<p>Čištění a údržba bubnu. Program použijte v následujících případech:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ před prvním použitím, ■ při častém praní na teplotu 40 °C a nižší, ■ po delší nepřítomnosti. <p>Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidly. Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte poloviční množství pracího prostředku. Nepoužívejte aviváž.</p>	- ²

¹ Aktivované **SpeedPerfect** 

² Není možné praní

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)
rychlý 15'/30'	<p>Nepoužívejte prací prostředky na vlnu, jemné prádlo nebo tekuté prací prostředky.</p> <p>Poznámka: Pokud jste delší dobu nepoužívali program s teplotou 60 °C nebo vyšší, bliká pro připomenutí ukazatel pro čištění bubny.</p> <p>Praní textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkanin. Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla. Doba trvání programu činí cca 30 minut. Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte SpeedPerfect . Nastavení programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 1200 ot/min 	4,0

¹ Aktivované **SpeedPerfect** 

² Není možné praní

10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Poznámka: Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte

→ "Zákaznický servis", Strana 56.

	Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Přichytky	Zlepšení stability spotřebiče.	WMZ2200
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho.	WMZPW20W

11 Prádlo

Poznámka: Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na www.bosch-home.com.

11.1 Příprava prádla

POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.
- ▶ Kvůli šetrnému zacházení se spotřebičem a s prádlem prádlo připravte.
 - Vyprázdněte kapsy.
 - Kartáčkem odstraňte písek ze všech záhybů a kapes.
 - Povelky na příkrývky a polštáře zapněte.

- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Látkové pásky, vázačky u zástěr zavažte nebo použijte pytlík na praní.
- Delší stahovací pásky a šňůrky s pevnými koncovkami v kapucích nebo kalhotách svažte.
- Ze záclon odstraňte kroužky a ocelová lanka nebo použijte sítku na prádlo.
- Na malé kousky prádla, jako např. dětské ponožky, použijte sítku na prádlo.
- Některé úporné, zaschlé skvrny se odstraní až po několikerém praní.
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Čerstvé skvrny nedrhněte, nýbrž potřete mýdlovým roztokem.
- Prádlo rozložte a načechejte nebo se řiďte popisem k jednotlivým programům.

12 Prací a ošetrovací prostředky

Poznámky

- Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na www.bosch-home.com.
- Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 10*.

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těžké prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Barvicí prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit ne-rezovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.
- Do dávkovacích zásobníků neplňte → *Strana 37* pro inteligentní dávkovací systém ocet


13 Základní ovládání

Poznámka: Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na www.bosch-home.com.

13.1 Zapnutí spotřebiče

Požadavek: Spotřebič je správně instalovaný a připojený.

→ *"Instalace a připojení", Strana 12*


- ▶ Stiskněte  .
- Proces zapnutí trvá několik sekund.
- ✓ Provádí se slyšitelný funkční test.

Poznámka: Osvětlení bubnu zhasne automaticky.

13.2 Nastavení programu

1. Otáčením voliče programů nastavte požadovaný program.
→ *"Programy", Strana 27*
2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.
→ *"Přizpůsobení nastavení programu", Strana 33*

Nastavení dalších programů

1. Nastavte program ... **další**.
2. Pro zobrazení podnabídky stiskněte  .
3. Nastavte program.
→ *"Nastavení programu", Strana 33*
4. Pro zobrazení hlavní nabídky stiskněte **meny**.
5. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.
→ *"Přizpůsobení nastavení programu", Strana 33*
6. Spusťte program.
→ *"Spuštění programu", Strana 35*

13.3 Přizpůsobení nastavení programu

Požadavek: Je nastavený program.
→ *"Nastavení programu", Strana 33*



- ▶ Přizpůsobte nastavení programu.
→ *"Tlačítka", Strana 24*

Řiďte se informacemi k tématu logika ovládání → *Strana 19*.

Poznámky

- Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.
- Když aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém, nastavení se uloží.

Přízpůsobení dalších nastavení programu

1. Pro zobrazení dalších nastavení programu stiskněte **Options** .
2. Zvolte nastavení programu.
3. Pro zobrazení hlavní nabídky stiskněte **Options** .

13.4 Uložení nastavení programu

Svoje individuální nastavení programu si můžete uložit jako oblíbený program.

1. Nastavte program **oblíbený program**.
 2. Pro zobrazení podnabídky stiskněte **>≡**.
 3. Zvolte program.
→ *"Logika ovládání", Strana 19*
 4. Pro zobrazení hlavní nabídky stiskněte **meny**.
 5. V případě potřeby přízpůsobte nastavení programu.
→ *"Přízpůsobení nastavení programu", Strana 33*
- ✓ Program je uložený.

13.5 Vložení prádla

Poznámka: Abyste zabránili po-
mačkání, dodržujte maximální množ-
ství prádla pro programy.
→ *"Programy", Strana 27*

Požadavky

- Prádlo je připravené a roztříděné.
→ *"Prádlo", Strana 32*
 - Buben je prázdný.
1. Otevřete dvířka.
 2. Vložte prádlo do bubnu.
 3. Zavřete dvířka.
Zajistěte, aby nebylo prádlo při-
skřípnuté ve dvířkách.

13.6 Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku

U programů, u kterých není možné nebo žádoucí inteligentní dávkování, můžete prací prostředek dávkovat manuálně.

Poznámka: Doporučené dávkování se vztahuje na maximální množství prádla u příslušného programu.


Tip: Dodatečně k inteligentnímu dávkování můžete do komor pro manuální dávkování přidávat také další ošetrovací prostředky na prádlo, jako např. sůl na skvrny, škrob nebo bělidlo. Do komory pro manuální dávkování nedávejte další prací prostředek, aby se zabránilo předávkování nebo tvorbě pěny.

Poznámka: Řiďte se pokyny k pracím prostředkům a ošetrovacím prostředkům → *Strana 33*.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Naplňte prací prostředek.
→ *"Násypka na prací prostředky", Strana 18*
3. V případě potřeby naplňte ošetrovací prostředek.
4. Zasuňte násypku na prací prostředky.



13.7 Spuštění programu

Požadavek: Je nastavený program.
→ "Nastavení programu", Strana 33

- ▶ Stiskněte **Start/Reload** .
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznání množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání nebo čas konce.

13.8 Namáčení prádla



Poznámka: Není nutné přidávat další prací prostředek. K praní se poté použije namáčecí roztok.

1. Spustíte program.
2. Po cca 10 minutách stiskněte **Start/Reload**  pro pozastavení programu.
3. Po požadované době namáčení stiskněte **Start/Reload**  pro pokračování programu.

13.9 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete prádlo podle stavu programu vyndat nebo přidat.

Požadavek: Program se spustil.
→ "Spuštění programu", Strana 35

1. Stiskněte **Start/Reload** .
Spotřebič se pozastaví.
2. Otevřete dvířka.
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte **Start/Reload** .

13.10 Zrušení programu

1. Stiskněte **Start/Reload** .
2. Otevřete dvířka spotřebiče.


Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokována.

- Při vysoké teplotě spustíte program **máchání**.
- Při velkém množství vody spustíte program **odstředění** nebo zvolíte vhodný program pro odčerpání.
→ "Programy", Strana 27

3. Vyndejte prádlo.
→ "Vyjmutí prádla", Strana 35

13.11 Pokračování programu při nastavení stop po máchání

Požadavky

- Je aktivované zastavení po máchání.
→ "Tlačítka", Strana 25
 - Poslední máchací proces skončil a prádlo leží ve vodě z máchání.
1. Nastavte program **odstředění** nebo program pro odčerpání.
→ "Programy", Strana 27
 2. Stiskněte **Start/Reload** .

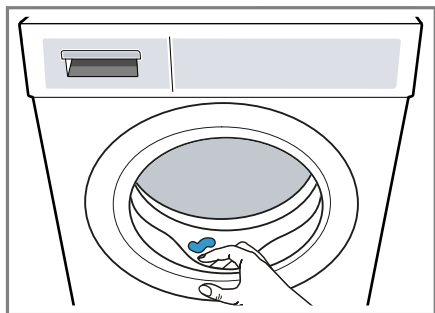
13.12 Vyjmutí prádla

1. Otevřete dvířka.
2. Vyndejte prádlo z bubny.

13.13 Vypnutí spotřebiče

1. Stiskněte .

- Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.





- Nechejte dvířka spotřebiče a náspykku na prací prostředky otevřená, aby mohla vyschnout zbytková voda.

14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

14.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **Child Lock**  **3 sec.**
- ✓ Na displeji se zobrazí .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokované.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče a při výpadku proudu.

14.2 Deaktivace dětského zámku

Požadavek: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **Child Lock**  **3 sec.**

Aby se probíhající program nepřerušil, musí být volič programů nastavený na výchozí program.

- ✓  na displeji zhasne.

15 Inteligentní dávkovací systém

Optimální množství tekutého pracího prostředku a aviváže se dávkuje automaticky v závislosti na programu a nastavení.

15.1 Spuštění programu s inteligentním dávkovacím systémem

Pokud nechcete tekutý prací prostředek a aviváž dávkovat ručně, použijte inteligentní dávkovací systém. Tato funkce je k dispozici a aktivovaná v závislosti na nastaveném programu.

Poznámka

Když používáte inteligentní dávkovací systém, nepiňte do komory pro ruční dávkování žádné další prací prostředky nebo aviváž.

→ "Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku", Strana 34

Když chcete pro nastavený program provést ruční dávkování, řiďte se následujícími pokyny:

- Před spuštěním programu deaktivujte inteligentní dávkovací systém. Nastavení zůstanou uložena i po vypnutí spotřebiče.
→ "Tlačítka", Strana 24
- Naplňte prací prostředek nebo aviváž do komory pro ruční dávkování.
→ "Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku", Strana 34
- Po skončení programu aktivujte inteligentní dávkovací systém.
→ "Tlačítka", Strana 24

Požadavky

- Prádlo je připravené.
→ "Příprava prádla", Strana 32
 - Prádlo je roztříděné.
 - Prádlo je vloženo.
→ "Vložení prádla", Strana 34
 - Je nastavený program.
→ "Nastavení programu", Strana 33
 - Inteligentní dávkovací systém je aktivovaný.
→ "Displej", Strana 23
→ "Displej", Strana 23
1. Naplňte dávkovací zásobníky.
→ "Naplnění dávkovacích zásobníků", Strana 37
Pro změnu obsahu dávkovacích zásobníků na jiný výrobek vyčistěte násypku na prací prostředky.
→ "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 39
 2. V případě potřeby přizpůsobte obsah dávkovacích zásobníků
→ Strana 38.
 3. V případě potřeby přizpůsobte základní dávkovací množství
→ Strana 38.
 4. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.
→ "Přizpůsobení nastavení programu", Strana 33
 5. Spusťte program.
→ "Spuštění programu", Strana 35
 6. Vyndejte prádlo.
→ "Vyjmutí prádla", Strana 35

15.2 Naplnění dávkovacích zásobníků

Pokud chcete používat inteligentní dávkovací systém nebo pokud se na spotřebiči při provozu zobrazí upozornění, naplňte dávkovací zásobníky.

Poznámka: Do dávkovacích zásobníků plňte výhradně vhodné prací a ošetrovací prostředky → Strana 33. Pokud chcete doplnit tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku, použijte stejný výrobek. Pokud chcete tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku vyměnit za jiný výrobek, nejprve vyčistěte násypku na prací prostředky.
→ "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 39

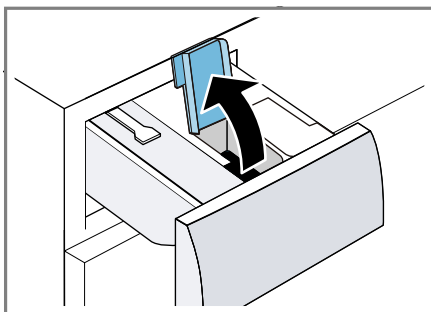
Pokud chcete používat oba dávkovací zásobníky pro tekuté prací prostředky, nastavte obsah dávkovacích zásobníků → Strana 38.



Požadavek: Na displeji se zobrazí upozornění pro naplnění dávkovacího zásobníku.

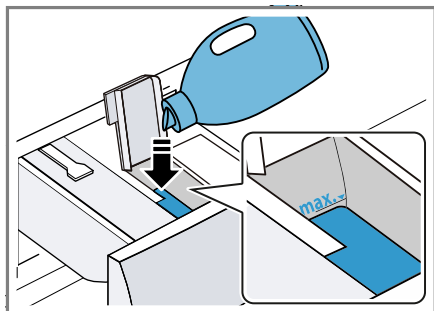
→ "Displej", Strana 23

→ "Displej", Strana 23

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Otevřete plnicí víčko.



- Naplňte tekutý prací prostředek  a aviváž  do příslušných dávkovacích zásobníků.
→ "Násypka na prací prostředky", Strana 18



Při plnění nepřekročte značku maximálního naplnění.

- Zavřete plnicí víčko.
Poznámka: Aby tekuté prací prostředky nebo aviváž nevyschnuly, hned po naplnění zavřete plnicí víčko.
- Pokud chcete, pomocné pracovní prostředky naplňte do komory pro ruční dávkování.
→ "Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku", Strana 34
- Zasuňte násypku na prací prostředky.
- Přizpůsobte základní dávkovací množství → Strana 38.

15.3 Obsah dávkovacího zásobníku

Poznámky

- Když změníte obsah dávkovacího zásobníku, základní dávkovací množství pro tento dávkovací zásobník se zresetuje.

- Pokud používáte oba dávkovací zásobníky pro tekuté prací prostředky, musíte vybrat dávkovací zásobník, který se má používat pro praní.

Obsah dávkovacího zásobníku můžete změnit v základním nastavení.
→ "Změna základních nastavení", Strana 39

15.4 Základní dávkovací množství

Základní dávkovací množství se řídí podle údajů výrobce pracího prostředku, tvrdosti vody a stupně zapašpinění prádla.




Vždy nastavte základní dávkovací množství, které odpovídá standardnímu množství prádla 4,5 kg. Základní dávkovací množství pro dávkovací zásobníky můžete změnit v základních nastaveních.
→ "Změna základních nastavení", Strana 39

16 Základní nastavení



Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

16.1 Přehled základních nastavení

Základní nastavení	Popis
signál	Hlasitost signálu po ukončení programu
signál tlačítek	Hlasitost signálu při ovládání tlačítek
čištění bubnu info	Aktivace nebo deaktivace připomenutí čištění bubnu

Základní nastavení	Popis
jazyk	Změna jazyka
 obsah	Určení obsahu zásobníku → "Obsah dávkovacího zásobníku", Strana 38
 nastavení	Změna základního dávkovacího množství
 nastavení	Změna základního dávkovacího množství
Počítadlo programů	Zobrazit počet ukončených programů

16.2 Změna základních nastavení

1. Pro vyvolání podnabídky pro základní nastavení podržte cca 3 sekundy stisknutá obě tlačítka **Basic Settings**  **3 sec..**
2. Zvolte požadované základní nastavení.
→ "Přehled základních nastavení", Strana 38
3. Přizpůsobte základní nastavení.
4. Pro zobrazení hlavní nabídky stiskněte **Basic Settings**  **3 sec..**

17 Čištění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Poznámka: Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na www.bosch-home.com.

17.1 Čištění bubnu

POZOR

Nebezpečí zranění!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Program **čištění bubnu** nechte proběhnout bez prádla s univerzálním pracím prostředkem.

17.2 Čištění násypky na prací prostředky

Pokud chcete tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku vyměnit za jiný výrobek nebo je násypka na prací prostředky znečištěná, vyčistěte násypku na prací prostředky.

POZOR!

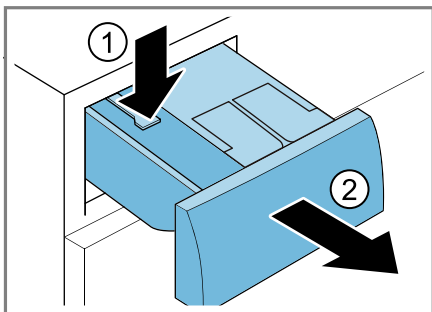
Čerpací jednotka obsahuje elektrické součásti. Elektrické součásti se mohou při kontaktu s kapalinami poškodit.

- ▶ Čerpací jednotku nemyjte v myčce nádobí a neponořujte ji do vody.
- ▶ Elektrickou přípojku na zadní straně chraňte před vlhkem, pracími prostředky a zbytky aviváže.

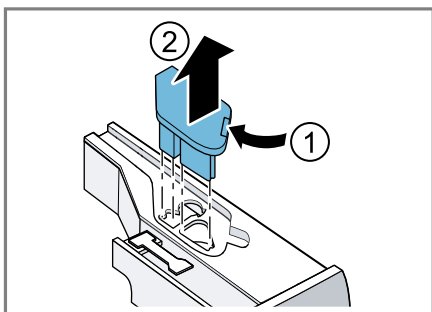
1. Vypněte spotřebič.
→ "Vypnutí spotřebiče", Strana 35
2. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

cs Čistění a ošetřování

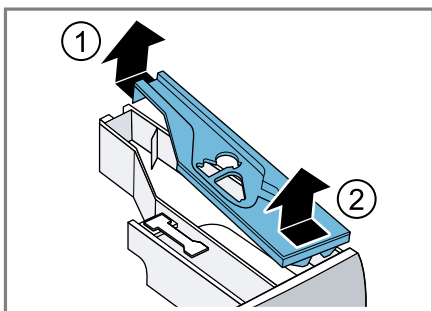
3. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



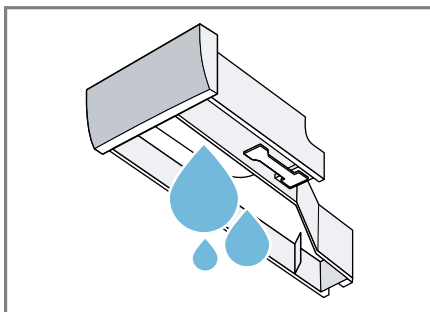
4. Odstraňte čerpací jednotku.



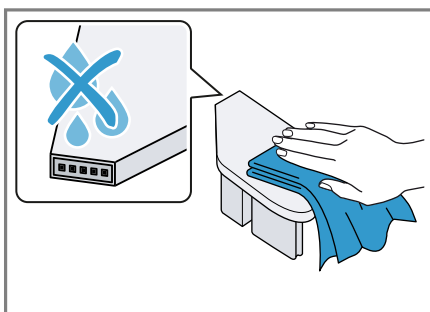
5. Víčko násypky na prací prostředky vyhákněte a odstraňte.



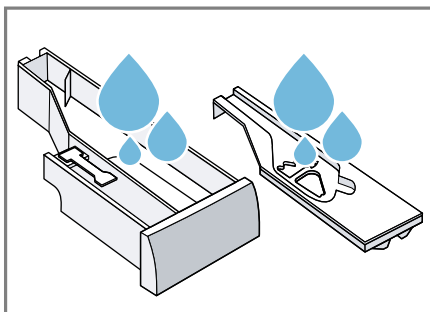
6. Vyprázdněte násypku na prací prostředky.



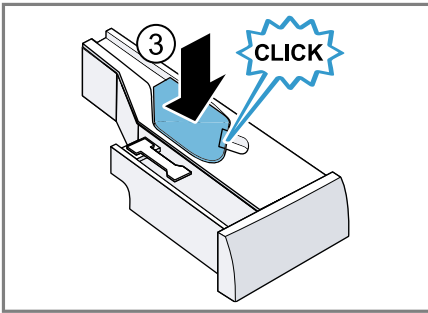
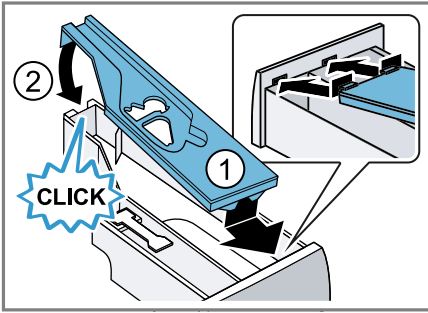
7. Čerpací jednotku vyčistěte vlhkým hadrem.



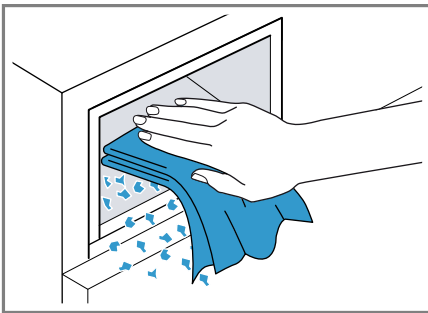
8. Násypku na prací prostředky a víčko vyčistěte měkkým, vlhkým hadrem nebo ruční sprchou.



9. Násypku na prací prostředky, víčko a čerpací jednotku osušte a nasadte.



10. Vyčistěte přihrádku pro násypku na prací prostředky ve spotřebiči.



11. Zasuňte násypku na prací prostředky.

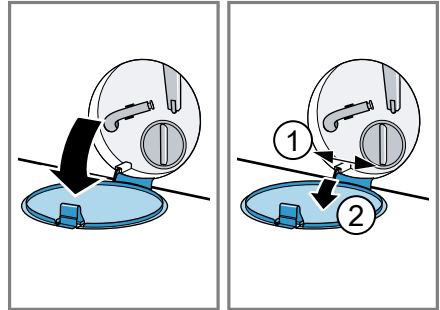
17.3 Čištění čerpadla

Při poruchách, např. ucpání nebo klapání, vyčistěte čerpadlo.

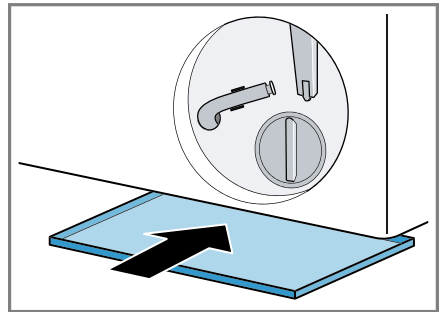
Vyprázdnění čerpadla

1. Zavřete přívod vody.
2. Vypněte spotřebič.

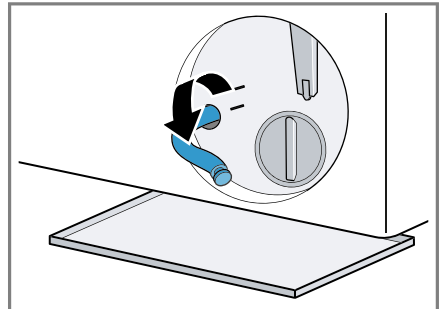
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete a sejměte servisní kryt.



5. Pod otvor postavte dostatečně velkou nádobu.



6. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadičku.

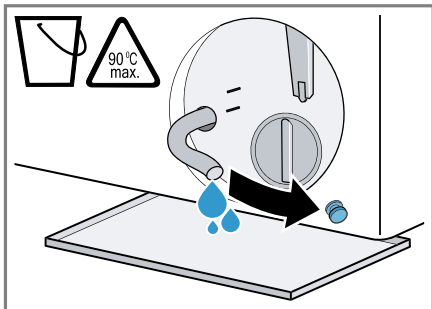


7. **⚠ POZOR - Nebezpečí opaření!**

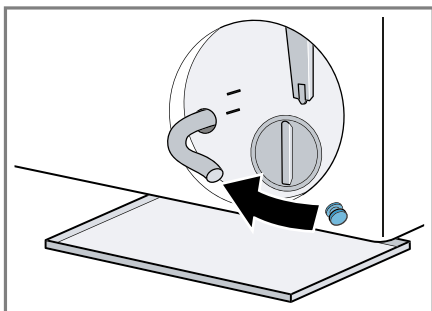
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

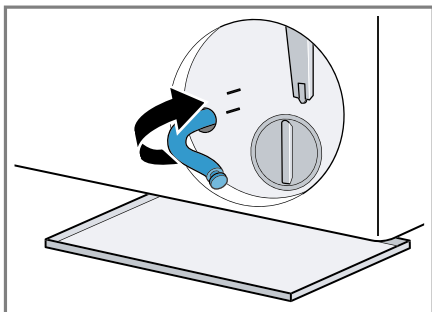
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



8. Znovu nasadte uzavírací zátku.



9. Nasadte vypouštěcí hadici do držáku.

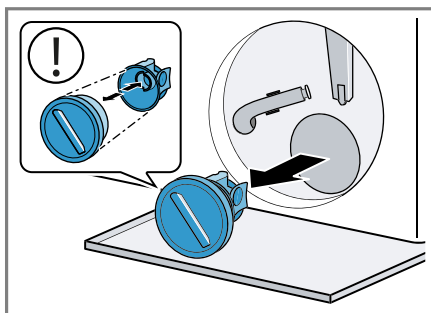


Čištění čerpadla

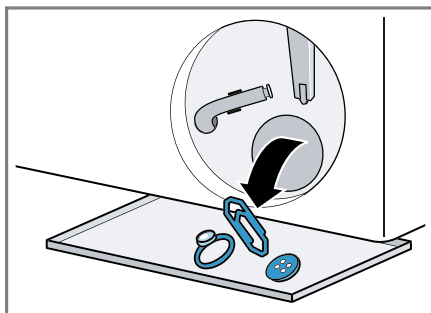
Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

→ *Strana 41*

1. Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávajíte opatrně.
 - Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.

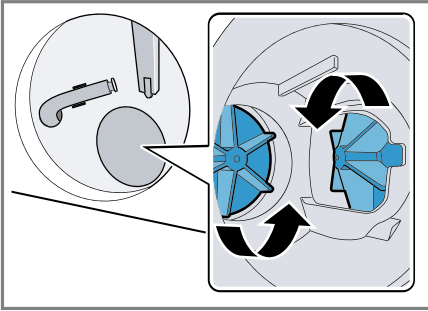


2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.

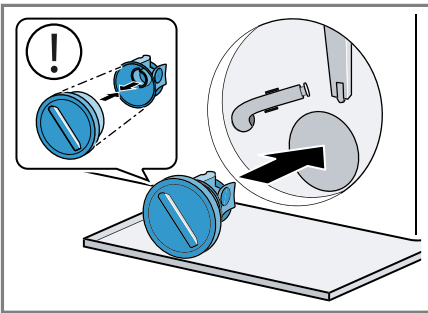


Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

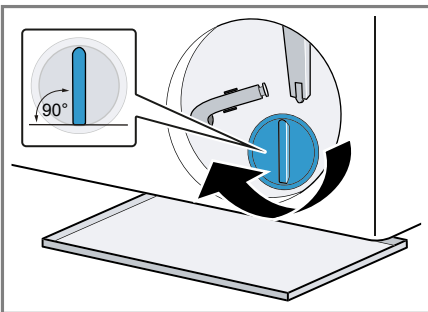
3. Zajistěte, aby se obě lopatková kola mohla otáčet.



4. Nasadte víčko čerpadla.
– Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.

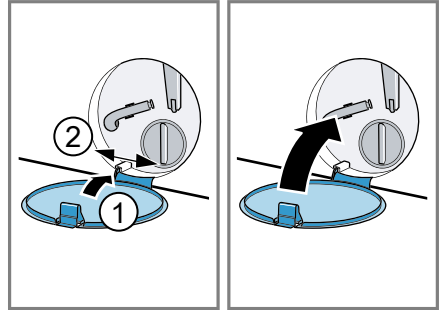


5. Víčko čerpadla zašroubujte až nadoraz.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

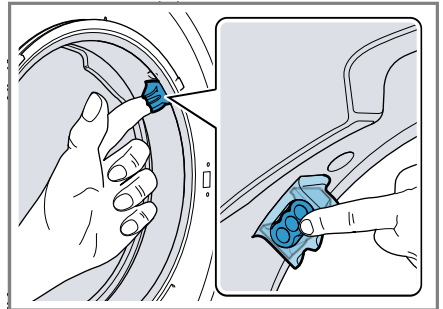
6. Nasadte a zavřete servisní kryt.



17.4 Čištění otvoru v gumové manžetě

Pravidelně kontrolujte otvor v gumové manžetě, jestli není ucpaný, a vyčistěte ho.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Odstraňte ucpaní z otvoru.



Poznámka: Nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

18 Odstranění poruch



Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

VÝSTRAHA







Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!





Neodborné opravy jsou nebezpečné.



- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká Start/Reload 	Je aktivní režim šetření energie. ▶ Stiskněte Start/Reload  (start/doplnění). ✓ Displej se znovu rozsvítí.
"E:30 / -80"	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá. ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vždy nebyly zalomené nebo uskřípnuté. Je ucpané čerpadlo. ▶ → " <i>Čištění čerpadla</i> ", <i>Strana 41</i>
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko. ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.
	Víčko čerpadla není správně smontované. ▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → <i>Strana 38</i> . ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.

Závada	Příčina a řešení závady
"E:30 / -80"	<p>Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. <p>→ "Připojení spotřebiče", Strana 14</p>
	<p>Víčko čerpadla není úplně zašroubované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby bylo víčko čerpadla ve spotřebiči zašroubované až nadoraz. Držadlo víčka čerpadla musí být svísele.
"E:36 / -25 / -26"	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 41.
"E:38 / -25 / -26"	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění bubnu", Strana 39 <p>Pokud se závada zobrazí znovu,</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 41 <p>je zablokován vstupní otvor gumové manžety.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění otvoru v gumové manžetě", Strana 43
i-DOS chyba, i-DOS deaktivovat	<p>Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokované.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vypněte spotřebič. 2. Vyčistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 39 3. Zapněte spotřebič. 4. Pokud se ukazatel po vyčištění čerpací jednotky zobrazí znovu, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 56 <p>Poznámka: Do odstranění poruchy můžete deaktivovat inteligentní dávkovací systém a dávkování provádět manuálně. → "Tlačítka", Strana 24</p>
"E:30 / -10" a/nebo	<p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody. <p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete přívod vody. <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
Všechny ostatní chybové kódy.	<p>Porucha funkce</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 56

Závada	Příčina a řešení závady
ochlazení lázně	Kvůli šetření odpadního potrubí se horký prací roztok nechá před odčerpáním vychladnout. ▶ Počkejte, dokud prací roztok nevychladne.
"E:30/-20"	Vadný magnetický ventil. ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 56 <hr/> Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku. <hr/> Naplněná voda navíc. ▶ Během provozu neplňte spotřebič další vodou.
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka síťového kabelu. ▶ Připojte spotřebič k el. síti. <hr/> Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce. ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce. <hr/> Výpadek napájení. ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Program se nespustí.	Nestiskli jste Start/Reload  . ▶ Stiskněte Start/Reload  . <hr/> Dvířka nejsou zavřena. 1. Zavřete dvířka. 2. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload  . <hr/> Je aktivovaný dětský zámek. ▶ → "Deaktivace dětského zámku", Strana 36 <hr/> Je aktivované Finished in  . ▶ Zkontrolujte, zda je aktivované Finished in  . → "Tlačítka", Strana 24 <hr/> Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo. 1. Znovu otevřete dvířka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvířka. 4. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload  . <hr/> Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. ▶ Zasuňte úplně násypku na prací prostředky, až symbol zhasne. <hr/> Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokované.

Závada	Příčina a řešení závady
Program se nespustí.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vypněte spotřebič. 2. Vyčistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 39 3. Zapněte spotřebič. 4. Pokud se ukazatel po vyčištění čerpací jednotky zobrazí znovu, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 56 <p>Poznámka: Do odstranění poruchy můžete deaktivovat inteligentní dávkovací systém a dávkování provádět manuálně. → "Tlačítka", Strana 24</p>
	<p>Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zasuňte úplně násypku na prací prostředky, až symbol zhasne.
Dvířka nelze otevřít.	<p>Je aktivované stop máchání .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pro pokračování programu zvolte odstředění nebo odčerpání a stiskněte Start/Reload . → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 35
	<p>Teplota je příliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne. ▶ → "Zrušení programu", Strana 35
	<p>Příliš vysoká hladina vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zvolte vhodný program pro odčerpání. → "Programy", Strana 27
	<p>Výpadek elektrického proudu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → "Nouzové odblokování", Strana 55
Prací roztok se neodčerpává.	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", Strana 41
	<p>Je aktivované stop máchání .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pro pokračování programu zvolte odstředění nebo odčerpání a stiskněte Start/Reload . → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 35

Závada	Příčina a řešení závady
Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.
	Víčko čerpadla není správně smontované. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → <i>Strana 38</i>. ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. → "<i>Připojení spotřebiče</i>", <i>Strana 14</i>
Nepřitéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	Víčko čerpadla není úplně zašroubované. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby bylo víčko čerpadla ve spotřebiči zašroubované až nadoraz. Držadlo víčka čerpadla musí být svise.
	Nestiskli jste Start/Reload  . <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stiskněte Start/Reload .
	Je ucpané sítko v přívodu vody. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody.
	Je zavřený přívod vody. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otevřete přívod vody.
Opakovaný náběh odstředování.	Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
	Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
<p>Poznámka: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>	

Závada	Příčina a řešení závady
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	<p>Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.</p> <p>Systém pro kontrolu pěny přidá při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
V bubnu není vidět voda.	<p>Voda je pod viditelnou oblastí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. ▶ Během provozu neplňte spotřebič další vodou.
Buben sebou po spuštění programu trhá.	<p>Příčinou je interní test motoru.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstřeďování.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Vyrovnání spotřebiče", <i>Strana 15</i> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. → "Vyrovnání spotřebiče", <i>Strana 15</i> <p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Odstranění přepravních pojistek", <i>Strana 13.</i>
Buben se otáčí, nepřitéká voda.	<p>Je aktivní rozpoznání množství prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat. <p>Poznámka: Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.</p>
Intenzivní tvorba pěny.	<p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → <i>Strana 38.</i> ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.

Závada	Příčina a řešení závady
<p>☹ i-DOS nelze aktivovat.</p>	<p>Pro tento program není inteligentní dávkování k dispozici.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. → "Spuštění programu s inteligentním dávkovacím systémem", Strana 36
<p>Není dosažena vysoká rychlost odstředování.</p>	<p>Stav programu neumožňuje inteligentní dávkování. Není možné odstranění.</p>
<p>Není dosažena vysoká rychlost odstředování.</p>	<p>Je nastavená nízká rychlost odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování.
<p>Není dosažena vysoká rychlost odstředování.</p>	<p>Je aktivovaná ochrana proti zmač.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.
<p>Není dosažena vysoká rychlost odstředování.</p>	<p>Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubny.
<p>Není dosažena vysoká rychlost odstředování.</p>	<p>Poznámka: Do bubny dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstředění.
<p>Program odstředování se nespustí.</p>	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
<p>Program odstředování se nespustí.</p>	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
<p>Program odstředování se nespustí.</p>	<p>Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubny. <p>Poznámka: Do bubny dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstředění.
<p>Šumící, syčící zvuk.</p>	<p>Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.

Závada	Příčina a řešení závady
Delší bzučivý zvuk před začátkem praní nebo máchání v aviváži.	<p>Inteligentní dávkovací systém dávkuje prací prostředek nebo ošetřovací prostředek.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Krátký bzučivý zvuk po zapnutí spotřebiče.	<p>Inteligentní dávkovací systém provádí funkční test.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Hlasité zvuky při odstředování.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Vyrovnání spotřebiče", <i>Strana 15</i> <hr/> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. → "Vyrovnání spotřebiče", <i>Strana 15</i> <hr/> <p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Odstranění přepravních pojistek", <i>Strana 13.</i>
Klapání, skřípání v čerpadle.	<p>Do čerpadla se dostaly cizí předměty.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čištění čerpadla", <i>Strana 41</i>
Rytmický zvuk sání.	<p>Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Pomačkání.	<p>Příliš vysoká rychlost odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlost odstředování. <hr/> <p>Příliš velké množství prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní snižte množství prádla. <hr/> <p>Nastavili jste nevhodný program pro příslušný druh textilií.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	<p>Je nastavená nízká rychlost odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování. ▶ Spusťte program odstředění. <hr/> <p>Je aktivovaná ochrana proti zmač.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. <hr/> <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. <hr/> <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.

Závada	Příčina a řešení závady
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	<p>Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstředění.
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	<p>Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu. <p>Poznámka: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program odstředění. <hr/> <p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spusťte program máchání. <hr/> <p>Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "<i>Prací a ošetrovací prostředky</i>", Strana 33 2. Vyprázdňte dávkovací zásobníky. → "<i>Čištění násypky na prací prostředky</i>", Strana 39 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "<i>Naplnění dávkovacích zásobníků</i>", Strana 37 <hr/> <p>Základní dávkovací množství není správně nastavené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 38.
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prádlo po praní a sušení vykartáčujte. <hr/> <p>Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "<i>Prací a ošetrovací prostředky</i>", Strana 33 2. Vyprázdňte dávkovací zásobníky. → "<i>Čištění násypky na prací prostředky</i>", Strana 39

Závada	Příčina a řešení závady
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	<p>3. Dávkovací zásobníky vyčistěte.</p> <p>4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → <i>"Naplnění dávkovacích zásobníků"</i>, Strana 37</p> <hr/> <p>Základní dávkovací množství není správně nastavené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství → Strana 38.
Nedostatečný prací účinek.	<p>Základní dávkovací množství není přizpůsobené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Když je aktivované inteligentní dávkování, přizpůsobte základní dávkovací množství → Strana 38. <hr/> <p>Prací nebo ošetřovací prostředek v dávkovacích zásobnících inteligentního dávkovacího systému zhoustl.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → <i>"Prací a ošetřovací prostředky"</i>, Strana 33 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → <i>"Čištění násypky na prací prostředky"</i>, Strana 39 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → <i>"Naplnění dávkovacích zásobníků"</i>, Strana 37 <hr/> <p>Naplňovali jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → <i>"Prací a ošetřovací prostředky"</i>, Strana 33 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → <i>"Čištění násypky na prací prostředky"</i>, Strana 39 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → <i>"Naplnění dávkovacích zásobníků"</i>, Strana 37
U přívodní hadice vytéká voda.	<p>Přívodní hadice není správně/pevně připojená.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Připojte správně přívodní hadici. → <i>"Připojení přívodní hadice"</i>, Strana 14 2. Utáhněte šroubení.
U odtokové hadice vytéká voda.	<p>Odtoková hadice je poškozená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměňte poškozenou odtokovou hadici. <hr/> <p>Odtoková hadice není správně připojená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Připojte správně odtokovou hadici. → <i>"Způsoby připojení odtoku vody"</i>, Strana 14

Závada	Příčina a řešení závady
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií. <ul style="list-style-type: none">▶ → "Čištění bubny", Strana 39▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násytku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

18.1 Nouzové odblokování

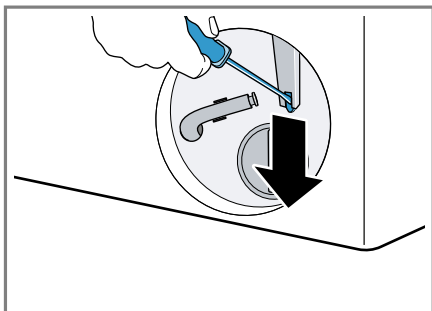
Odblokování dvířek

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

→ *Strana 41*

1. **POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.
- ▶ Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvířek je odblokovaný.
2. Nasaďte a zacvakněte servisní kryt.
3. Zavřete servisní kryt.

19 Převaha, uskladnění a likvidace

19.1 Demontáž spotřebiče

Poznámka: Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na www.bosch-home.com.

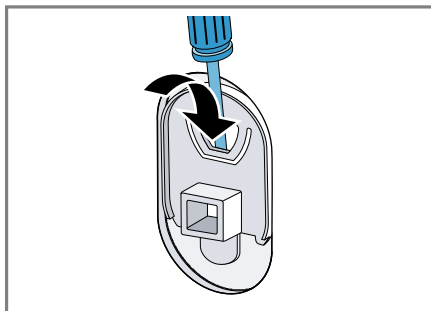
1. Zavřete přívod vody.
2. Vyprázdněte přívodní hadici.
3. Vypněte spotřebič.
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte prací roztok.
→ *"Čištění čerpadla", Strana 41*

6. Odpojte hadice.
7. Vyprázdněte dávkovací zásobníky.

19.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození.

1. Šroubovákem odstraňte 4 krytky.



Krytky uschovejte.

2. Namontujte 4 přepravní pojistky. Řiďte se přitom podle popisu → *"Odstranění přepravních pojistek", Strana 13* a postupujte v opačném pořadí.

19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- ▶ Pro další informace viz
→ *"Instalace a připojení", Strana 12*
a
→ *"Spuštění praní bez prádla", Strana 19.*

19.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničíte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

20 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

20.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

20.2 Záruka AQUA-STOP


Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přívodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

21 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456. Automatická dávkovací funkce byla pro tento účel deaktivována.

Upozornění pro srovnávací zkoušku: Deaktivujte automatickou dávkovací funkci, není-li tato funkce předmětem zkoušky.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/cyklus) ¹	Maximální teplota 5 min ¹ (°C)	Rychlost odstřeďování (ot/min) ¹	Zbytková vlhkost (%) ¹
eco 40-60 ²	9,0	3:44	0,940	65,0	43	1400	53,00
eco 40-60 ²	4,5	2:53	0,340	49,0	29	1400	53,00
eco 40-60 ²	2,5	2:53	0,190	34,0	25	1400	53,00
bavlna 20 °C	9,0	3:28	0,450	93,0	24	1400	53,00
bavlna 40 °C	9,0	3:28	1,200	93,0	44	1400	53,00
bavlna 60 °C	9,0	3:34	2,000	93,0	62	1400	53,00
bavlna 40 °C + předpírka	9,0	3:58	1,270	100,0	44	1400	53,00
snadno udržovatelné 40 °C	4,0	2:30	0,770	56,0	43	1200	29,00
rychlý/mix 40 °C	4,0	1:03	0,640	43,0	41	1400	52,00
 vlna 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	24	800	32,00

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídavných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

22 Technické údaje

Výška spotřebiče 84,8 cm

Šířka spotřebiče 59,8 cm

Hloubka spotřebiče 59,0 cm

Výška spotřebiče při zavřených dvířkách 63,2 cm

Výška spotřebiče při otevřených dvířkách	108,5 cm
Hmotnost	82,3 kg
Maximální množství prádla	9,0 kg
Síťové napětí	220-240 V, 50-60 Hz
⇒ Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W
Příkon	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnutý stav: 0,10 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimálně 100 kPa (1 bar) ■ Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka síťového kabelu	160 cm

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.)

na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001764479 (020713)

CS